

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 10 (1892)
Heft: 138

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. Postverein: Jährlich Fr. 16,
2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Admini-
stration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16,
2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger aux
offices postaux ou par mandat postal
à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir: elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
--	--	--	---

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabri- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Pachtversteigerung von italienischen Eisenbergwerken. — Enchères pour la mise à bail de mines de fer italiennes. — Schweizerisch-italienischer Handelsvertrag. — Traité de commerce italo-suisse. — Weltpostverein. — Union postale universelle. — Eisenbahnen. — Chemins de fer. — Niederländische Bank. — Télégramme.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1892. 9. Juni. Die Firma **G. Bauder's Wittve** in Riesbach (S. H. A. B. vom 3. Juli 1888, pag. 625) erteilt Prokura an Johann Würthner von Schwenningen a. N. (Württemberg), in Zürich.

10. Juni. Die Firma **Konrad Moor** in Schleinikon (S. H. A. B. vom 27. Juli 1883, pag. 865) hat ihr Domizil nach Oberweningen verlegt, woselbst auch der Inhaber wohnt.

10. Juni. In der Firma **J. Maurer** in Erlenbach (S. H. A. B. vom 26. Januar 1886, pag. 45) sind folgende Aenderungen zu konstatiren: Ihr Domizil befindet sich heute in Elgg, woselbst auch der Inhaber wohnt, und die Natur des Geschäftes ist: Betrieb des Gasthofes zur Krone, Metzgerei und Viehhandel.

10. Juni. Die Firma **Emil Egli** in Fischenthal (S. H. A. B. vom 23. Mai 1883, pag. 597) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

10. Juni. Die Firma **H. Nussbaumer** in Riesbach (S. H. A. B. vom 9. März 1886, pag. 159) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **W. Nussbaumer-Zellweger** in Riesbach ist Walther Nussbaumer-Zellweger von Hirslanden, in Riesbach; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma H. Nussbaumer. Buchbinderei und Kartonnage-Fabrikation. Bellerivestrasse 16.

11. Juni. Die Firma **K. Küppeli Gemüsehandlung** in Rüti (S. H. A. B. II Nr. 126 vom 24. Oktober 1883, pag. 941) und damit die Prokura des Leonz Kretz wird hiemit in Folge Wegzuges der Inhaberin unbekannt wohin von Amteswegen gelöscht.

11. Juni. Die Firma **H. Reinhold-Widmer** in Langnau (S. H. A. B. vom 27. Juli 1887, pag. 587) wird hiemit in Folge Wegzuges des Inhabers unbekannt wohin von Amteswegen gelöscht.

11. Juni. Die Firma **Otto Knecht & Co** in Zürich (Kommanditgesellschaft, S. H. A. B. Nr. 6 vom 23. Januar und Nr. 117 vom 31. Dezember 1886, pag. 38 und 832) ist in Folge Konkurses von Amteswegen gelöscht worden.

11. Juni. Die Firma **Jakob Etzensberger, Mechaniker** in Weiach (S. H. A. B. vom 23. Mai 1883, pag. 597), ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

13. Juni. Die Firma **F. Killinger** in Zürich (S. H. A. B. vom 9. Februar 1883, pag. 113) hat ihr Geschäftslokal heute Löwenstrasse 61.

13. Juni. Die Firma **Johannes Zimmermann** in Grüningen (S. H. A. B. vom 8. Juni 1883, pag. 669) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen. Inhaberin der Firma **Joh. Zimmermann's Wittve** in Grüningen ist Wittve Friederike Zimmermann geb. Fierz von Weisslingen, in Grüningen; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Johannes Zimmermann. Mehllhandlung und Bäckerei. Binzikon.

13. Juni. Carl Fischer und Daniel Schmuziger-Koller, beide von Aarau, in Zürich, haben unter der Firma **C. Fischer & Co** in Riesbach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1892 ihren Anfang nahm. Die Firma erteilt Prokura an Franz Blum von Sand (Tyrol), in Riesbach. Rohbaumaterialien. Austrasse 28.

14. Juni. Der **Landw. Verein Pfäffikon-Hittnau** in Pfäffikon (Genossenschaft, S. H. A. B. vom 28. November 1891, pag. 915) hat am 13. März 1892 an Stelle des weggezogenen Heinrich Brunner als Quästor gewählt Rudolf Rüegg von Hittnau, in Pfäffikon.

14. Juni. Die Firma **Stadelmann-Jäggi** in Elgg (S. H. A. B. vom 24. Juli 1883, pag. 857) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **E. Stadelmann-Jäggi** in Elgg, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Wittve Elisabetha Stadelmann geb. Jäggi von und in Elgg. Ellenwaaren-, Kleider- und Schuhhandlung.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern

1892. 13. Juni. Amtliche Eintragung gemäss Verfügung des Regierungsrathes des Kantons Bern vom 30. April 1892:

Inhaber der Firma **Christian Blaser** in Bern ist Christian Blaser von Langnau, wohnhaft in Bern. Milchhandel und Butterfabrikationsgeschäft an der Engehalden bei Bern.

14. Juni. **Actiengesellschaft der Bodelibahn** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 4 vom 8. Januar 1885, pag. 46; Nr. 83 vom 7. Juli 1888, pag. 637, und Nr. 11 vom 25. Januar 1889, pag. 65). Von der Vertretung dieser Gesellschaft sind zurückgetreten der Präsident L. DesGouttes und der Vizepräsident Dr. W. von Graffenried. An deren Platz sind gewählt worden als Präsident

Albert Yersin, Generaldirektor der Schweiz. Volksbank, und als Vizepräsident Emil Pümpin, Ingenieur, beide von und in Bern.

Bureau de Courtelary.

10. Juni. Le chef de la maison **Boy de la Tour**, à St-Imier, est Alfred Boy de la Tour, originaire de Corgémont, demeurant à St-Imier. Genre de commerce: Exploitation d'une briqueterie mécanique. Bureau: St-Imier.

Bureau de Porrentruy.

9. juin. La raison **Schmitt & Michel**, à Porrentruy, inscrite au registre du commerce le 8 novembre 1889 (F. o. s. du c. du 12 novembre 1889, n^o 175, page 837), est dissoute ensuite de renonciation des titulaires. M. Emile Michel, l'un des associés, reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison «Schmitt & Michel» et est chargé de sa liquidation.

Bureau Thun.

11. Juni. Unter dem Namen **Bäckermeisterverein des Amtes Thun und Umgebung** besteht mit Sitz in Thun eine Genossenschaft, bezweckend: Die Hebung des Berufes, Wahrung der Standesehre und Pflege der Kollegialität. Ihre Dauer ist unbestimmt. Die Statuten datiren vom 24. Mai 1892. Jeder Bäckermeister oder Bäckerinhaber des Amtes Thun und Umgebung kann durch eine direkte oder eine von einem Genossenschaftsmitglied vermittelte Anmeldung beim Vorstände Mitglied der Genossenschaft werden. Die aufgenommenen Mitglieder haben durch Unterschrift zu erklären, dass sie die Statuten als verbindlich anerkennen. Bezüglich des Austrittes gelten die Bestimmungen des Art. 684 O.-R. mit der Zusatzbestimmung, dass die Kündigung wenigstens drei Monate vorher schriftlich bei dem Präsidenten zu geschehen hat. Zur Bestreitung der Unkosten bezahlt jedes Mitglied a. ein Eintrittsgeld von Fr. 1; b. ein halbjährlich zum Voraus zu bezahlendes Unterhaltungsgeld von Fr. 1.50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. der Vorstand. Der letztere wird von der Hauptversammlung auf die Dauer von je zwei Jahren gewählt und besteht aus einem Präsidenten, Vizepräsidenten, Sekretär, Kassier und vier Beisitzern. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach Aussen; Namens desselben zeichnen kollektiv der Präsident und der Sekretär. Der Vorstand besteht dormalen aus folgenden Personen: Präsident Rudolf Hadorn, Bäckermeister; Vizepräsident Karl Herzog, Wirth und Bäckermeister; Sekretär Johann Schmid; Kassier Johann Jenni, Bäckermeister, diese alle in Thun; Beisitzer Albrecht Jakob, Bäckermeister in Thun; Gottfried Wyss, Bäckermeister auf den Höfen; Gottlieb Brötje, Bäckermeister am Dürrenast bei Thun; und Samuel Krebs, Bäckermeister in Thun. Die Genossenschaft beabsichtigt einen Gewinn nicht.

Obwalden — Unterwalden-le-haut — Unterwalden alto

1892. 13. Juni. Die Firma **Geschwister Ming** in Lungern, Kollektivgesellschaft (S. H. A. B. vom 2. März 1891, pag. 179), hat sich aufgelöst; die Liquidation wird durch den bisherigen Gesellschafter Theodor Ming besorgt.

14. Juni. Inhaber der Firma **Theodor Ming** b. d. Kirche in Lungern ist Theodor Ming von und in Lungern. Natur des Geschäftes: Milchhandlung, Tuch- und Spezereiwaren.

14. Juni. Die Firma **Frau Dr. Müller, Hôtel National** in Engelberg (S. H. A. B. vom 13. Februar 1891, pag. 126) erteilt Prokura an Adalbert Müller in Engelberg.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Fribourg.

1892. 13. juin. Le chef de la maison **Lina Bachellerie**, à Fribourg, est Lina née Bettenmann, épouse d'Alexis Bachellerie, de Labouheyre (Landes, France), domiciliée à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge du Sauvage. Bureau: 205, Planche supérieure. Le mari de la prénommée donne son consentement à la présente inscription.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1892. 11. Juni. **Eidgenössische Bank Comptoir St. Gallen** in St. Gallen (S. H. A. B. 1883, pag. 538 und 970; 1884, pag. 336; 1885, pag. 400; 1886, pag. 560 und 676; 1887, pag. 886; 1888, pag. 379; 1889, pag. 270 und 724; 1890, pag. 800; 1891, pag. 941; und 1892, pag. 398, 491 und 508). Der Verwaltungsrath hat Otto Bürki von Biberist (Kt. Solothurn), bisher beim Comptoir Lausanne, als Bureauchef des Comptoirs St. Gallen gewählt und ihm für diese Filiale Kollektivprokura in dem Sinne erteilt, dass er berechtigt ist, mit dem anderen Kollektivprokuristen J. Grütter rechtsverbindlich zu unterzeichnen.

11. Juni. Ueber die Firma **Johs Huber** in Niederuzwil (S. H. A. B. II Nr. 46 vom 31. März 1883, pag. 352) ist gemäss Art. 189 des betreffenden Bundesgesetzes der Konkurs eröffnet und wurde dieselbe daher von Amteswegen gestrichen.

11. Juni. Ueber die Firma **Ed. Hintze** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 169 vom 8. August 1891, pag. 687) ist gemäss Art. 189 des betreffenden Bundesgesetzes der Konkurs eröffnet und wurde dieselbe daher von Amteswegen gelöscht.

11. Juni. Die Firma **Frau Kubli-Ehrbar** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1889, pag. 8) ist in Folge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

11. Juni. Eintragung von Amteswegen gemäss Art. 26, Abs. 2, der Verordnung:

Inhaber der Firma **Joseph Bischof-Dietrich z. Schöneck** in Rorschach ist Joseph Bischof-Dietrich von Grub-Eggersriet, in Rorschach. Natur des Geschäftes: Steinhauerei und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Zum «Schöneck».

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Cossonay.

1892. 11 juin. La « Société de la fromagerie de Lachaux », inscrite le 14 avril 1883 (F. o. s. du c. du 15 juin 1883, n° 88, page 706), a par acte du 29 février 1892 adopté de nouveaux statuts, qui contiennent les dispositions suivantes: Cette association porte la dénomination de **Société de la Fromagerie de Lachaux**. Son siège est à Lachaux, sa durée illimitée, son but est la vente du lait ou sa fabrication en commun. La société possède des immeubles et un mobilier qui constituent l'actif social. De nouveaux membres peuvent toujours être reçus par l'assemblée générale à la majorité absolue des membres présents et moyennant une finance d'entrée de fr. 10 et le paiement de sa quote part à l'actif social. Cette quote part est fixée chaque année par l'assemblée générale. Moyennant finance annuelle l'assemblée générale peut recevoir des membres externes ou temporaires qui n'ont aucun droit dans l'administration de la société. Le fermier ou le consommateur d'un sociétaire pourra jouir des droits de celui-ci moyennant une finance de 5 francs. Le droit ci-dessus ne comporte cependant que celui de délibérer dans les décisions relatives à la vente du lait ou de ses produits. Les sociétaires sont solidairement responsables des dettes de la société. Les droits sont indivisibles, leur transmission ne peut avoir lieu que par succession, donation ou cession, et avec l'assentiment de l'assemblée générale, par votation comme pour la réception des membres. En cas de non admission, de l'héritier, du donataire ou du cessionnaire, il est remboursé la moitié de la quote part à l'actif social. La qualité de sociétaire se perd par démission, cession ou exclusion. Le sociétaire démissionnaire ou exclu perd tous ses droits et avantages envers la société. La démission doit être donnée par écrit trois mois au moins avant la clôture de l'exercice annuel. L'exclusion ne peut être prononcée que par la majorité absolue des sociétaires. Les organes de la société sont: L'assemblée générale, le comité et la commission de vérification des comptes. Le comité représente la société vis-à-vis des tiers, il est nommé pour trois ans par l'assemblée générale et rééligible, il est composé de cinq membres savoir: un président, un vice-président, un secrétaire et deux autres membres. Le président conjointement avec le secrétaire ont la signature sociale et engageant valablement la société. La commission de vérification des comptes et nommée pour trois ans par l'assemblée générale, elle est composée de trois membres et vérifie chaque année les comptes de la société. La dissolution de la société ne pourra être prononcée que par une majorité de deux tiers des membres de la société. La liquidation sera faite par une commission de cinq membres. L'actif sera réparti entre les sociétaires. Le comité actuel nommé à l'assemblée générale du 1^{er} juin 1892, est composé comme suit: Eugène Guex-Linder, président; Eugène Golaz, vice-président; Eugène Berger-Schmidt, secrétaire; François Guex-Gleyre et François Curchod, autres membres, tous à Lachaux.

Bureau de Cully.

13 juin. Suivant statuts approuvés par l'assemblée générale le 6 mars 1892, il a été constitué, sous le nom de **Société pour la restauration du Temple de Lutry**, une association ayant pour but de restaurer l'église paroissiale de Lutry et son orgue. Le siège de la société est à Lutry. Sa durée est illimitée. La société se compose de toutes les personnes, dames ou messieurs, qui adhèrent aux présents statuts et s'engagent à payer une contribution annuelle de deux francs, au minimum, ou qui ont payé une somme d'au moins cinquante francs une fois pour toutes. Tout membre de la société refusant de payer la contribution annuelle, sans avoir fait un don d'au moins cinquante francs, sera considéré comme démissionnaire. Elle est administrée par un comité composé de sept membres élus tous les trois ans par l'assemblée générale, d'un délégué du conseil d'Etat, de deux délégués de la municipalité et du président du conseil de paroisse. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de la société. Ces engagements sont uniquement garantis par les biens de l'association. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature de la société. Le sociétaire n'ayant aucun droit sur l'avoir social. En cas de dissolution, les archives de la société et les fonds disponibles seront remis à la municipalité de Lutry, pour être employés exclusivement à la restauration du temple et de l'orgue de Lutry. Pour tous les cas non prévus dans les présents statuts, la société est régie par le titre XXVII du Code fédéral des obligations. Le comité actuellement en charge est composé de MM.: 1^o Daniel Bieler, pasteur, président; 2^o Louis Buche, secrétaire; 3^o Adrien Durssel, 4^o Jules Cuenoud fils, 5^o Paul Henri, 6^o Henri Burdet, 7^o Charles Faure, tous à Lutry, nommés par l'assemblée générale, 8^o Eugène Ruffy, chef du département de l'instruction publique et des cultes, délégué du conseil d'Etat; 9^o Léon Lavanchy, syndic à Lutry; 10^o Louis Marguerat, municipal, à Lutry, délégués de la municipalité; 11^o Aimé Ganty, juge de paix, à Lutry, président du conseil de paroisse.

Bureau de Lausanne.

10 juin. La raison **Amélie Corbaz**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 octobre 1891, n° 241, page 857), est éteinte et radiée ensuite du mariage contracté par la titulaire avec François-Jean-Baptiste-Louis Conus de Vuarnarens (Fribourg), domicilié à Lausanne. En conséquence, Madame Conus continue avec l'autorisation de son mari prénommé, l'exploitation de la Brasserie vaudoise, Rue Madeleine, sous la raison **Amélie Conus-Corbaz**, à Lausanne.

11 juin. Le chef de la maison **Veuve Pache-Burnens**, à Lausanne, est Rose née Burnens, veuve de Frédéric Pache d'Epalinges, domiciliée à Lausanne. Genre d'industrie: Ferblanterie et couverture. Magasin et atelier: 15, Rue Chaurau.

13 juin. Le chef de la maison **J. Gay à Lausanne, Café des Deux Gares**, à Lausanne, est Jean-Samuel Gay de Lutry, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café des deux gares, à Lausanne.

Bureau de Vevey.

11 juin. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite: La société anonyme, **L'Alba**, à Clos-du-Lac, Clarens (F. o. s. du c. du 10 juillet 1890, n° 102, page 540).

La raison individuelle **J. Charles Meyer**, à Vevey (F. o. s. du c. du 12 juin 1891, n° 133, page 542).

14 juin. La raison **Jules Chervet**, en Plan Corsier (F. o. s. du c. du 12 juillet 1890, n° 103, page 544), a cessé d'exister ensuite de la faillite du titulaire.

Bureau d'Yverdon.

11 juin. Louis Miéville de Pomy, y domicilié, déclare être le chef de la maison **Louis Miéville-Pellaux**, ayant pour objet l'exploitation du « Café du Raisin », audit Pomy.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1892. 10 juin. La maison **G. Crémieux-Molina**, établie à Dijon (Côte d'Or), suivant attestation du commissariat de police, de cette ville, a établi à Genève, sous la même raison de commerce, une succursale qui a commencé le 23 mai 1892. La succursale de Genève est engagée par le chef de la maison qui est M. Daniel-Gustave Crémieux dit Georges Molina de Marseille, domicilié à Dijon, mais faisant pour les besoins du commerce, élection de domicile à Genève. Genre d'affaires: Marchand-tailleur, sur mesure. Magasin: 10, Rue du Rhône.

10 juin. La raison **A. Chatelet**, ganterie et nouveautés, à Genève (F. o. s. du c. du 8 octobre 1890, page 720), est modifiée ensuite du mariage de la titulaire.

La maison est continuée sous la raison **A. Deconinckx-Chatelet**, à Genève, par Madame Antonia-Marie-Françoise Chatelet, femme mariée sous le régime dotal et autorisée de Léon-Victor Deconinckx de Bruxelles, domiciliés à Genève. Magasin: 12, Rue du Mont-Blanc.

10 juin. La raison **Ch^s Pollet**, épicerie, à Genève (F. o. s. du c. du 17 novembre 1883, page 963), est radiée ensuite de renonciation du titulaire et de remise du commerce à Etienne Gerdil (inscrit).

10 juin. Suivant statuts datés du 8 septembre 1891, et sous la dénomination de **Chambre Syndicale des Ouvriers Coiffeurs du Canton de Genève**, il a été fondé une société régie par le titre 28 du C. O. Le siège est dans la ville de Genève. Elle a pour but d'améliorer la situation matérielle de ses membres par divers moyens, soit en facilitant leurs placements, en les aidant pécuniairement, selon les ressources dont elle dispose, et en travaillant au développement des études professionnelles. Tout ouvrier-coiffeur travaillant dans le canton de Genève peut en devenir membre. Chaque membre payera une cotisation mensuelle de 50 centimes, laquelle pourra être augmentée selon les besoins de la caisse. Le prix d'entrée est fixé à un franc. Les démissions volontaires doivent être envoyées par écrit au président avant le dernier trimestre de l'exercice annuel. Tout membre en retard de trois mois de cotisation sera rayé de la société. Les convocations aux assemblées générales se font par cartes, par circulaires, et au besoin par affiches. En cas de dissolution de la société, les fonds devront être consacrés à une œuvre de bienfaisance désignée par la dernière assemblée générale. Aucun des membres n'est responsable personnellement des actes accomplis par la Chambre syndicale. Elle est représentée par un comité de seize membres, élus pour six mois et composé d'un président, vice-président, secrétaire, secrétaire-adjoint, trésorier, vice-trésorier, dépositaire des fonds du syndicat, archiviste, et huit assesseurs. Le président signe avec le secrétaire tous les actes engageant la chambre syndicale envers des tiers. Le président est M. Joseph Kachler, et le secrétaire est Joseph Jaccoud, les deux domiciliés à Genève.

11 juin. Suivant statuts, adoptés le 3 avril 1892, et sous la dénomination de **Société Fribourgeoise de secours mutuels „Le Moléson“**, il existe une société, régie par le titre 28 du C. O., et qui a son siège dans la ville de Genève. Elle a pour but de réunir tous les citoyens fribourgeois, afin d'établir entre eux, au moyen de cotisations mensuelles, une garantie réciproque en cas de maladie ou d'accident. Pour être admis membre de la société, il faut être citoyen fribourgeois. Les Fribourgeois qui se sont faits naturaliser dans d'autres cantons peuvent faire partie de la société, suivant les conditions prévues par l'article 3 des statuts. Il faut en outre être âgé de 17 à 50 ans. Le droit d'inscription est fixé pour tous candidats à deux francs. Les membres sont astreints à une mise de fonds de 5 à 18 francs, suivant l'échelle d'âge, réglée par les statuts, et à une cotisation mensuelle de fr. 1.50. Pourront être reçus comme membres honoraires, les citoyens fribourgeois qui auront fait don d'une somme minimum de vingt francs à la société. Est démissionnaire, tout membre qui aura envoyé sa démission écrite au comité et tout membre qui sera en retard de trois mois de ses cotisations. La société est administrée par un comité de neuf membres, savoir: un président, un vice-président, un secrétaire, un vice-secrétaire, un trésorier et quatre commissaires. Ils sont élus pour un an et rééligibles. Les convocations aux assemblées générales se font par cartes affranchies. En cas de dissolution, les fonds de la société seront donnés à un établissement de bienfaisance du canton de Genève, que les derniers membres restant désigneront. Il n'est rien prévu dans les statuts en ce qui concerne la responsabilité des membres. Le président, le secrétaire et le trésorier signeront collectivement tout engagement contracté avec des tiers. Le président est Eugène Esseiva, à Genève; le secrétaire est Placide Magnin, à Carouge; le trésorier est Antoine Monney, aux Eaux-Vives.

11 juin. Suivant extrait du registre des délibérations du conseil d'administration en date du 26 avril 1892, de la **Nouvelle Société anonyme pour le Sciage des pierres**, société anonyme siégeant à Genève (F. o. s. du c. du 12 mai 1892, page 455), Monsieur Léon Pamart, domicilié à Thonon-les-Bains, déjà membre du conseil, a été désigné jusqu'à nouvel ordre comme administrateur délégué.

13 juin. La maison **S. M. Démolis**, fabrique de ressorts de boîtes, à Genève (F. o. s. du c. du 16 mai 1888, page 493), est radiée ensuite de la nouvelle loi sur le registre du commerce.

13 juin. La société en commandite **P. Guéry & Co**, ayant pour objet un commerce d'ameublements, à Genève (F. o. s. du c. du 22 juillet 1889, page 622), est déclarée dissoute dès le 1^{er} juillet 1892. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation, dont reste chargé l'associé-gérant, M. P. Guéry, domicilié à Genève.

La suite du commerce, 3, Cours de Rive, sera remise dès la même date, ainsi que l'enseigne Ancien Hôtel des Ventes, à la maison **A. Salomon**, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 16 juillet 1883, page 835).

Gidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

14 juin 1892, 8 heures avant-midi.

No 5870.

Rodolphe Uhlmann, fabricant et commerçant, Chaux-de-Fonds (Suisse).

ATLANTA

Montres, mouvements, boîtes et cadrans.

14 juin 1892, 8 heures avant-midi.

No 5871.

Rodolphe Uhlmann, fabricant et commerçant, Chaux-de-Fonds (Suisse).

LOHENGRIK

Montres, mouvements, boîtes et cadrans.

LA NATIONALE, Compagnie d'assurances sur la vie, à Paris.

EXTRAIT DU BILAN DE L'EXERCICE 1891.

Actif						Passif	
fr.	ct.					fr.	ct.
15,000,000	—	Obligations des actionnaires.				15,000,000	—
278,434	74	En caisse.				10,353,000	—
14,114	78	Effets à recevoir.					
74,546,796	97	Immeubles.					
7,363,837	11	Prêts sur hypothèques.					
210,414,799	67	Valeurs.					
10,774,420	25	Prêts sur polices.					
349,717	37	Banque de France.					
4,593,915	01	Agences et primes non recouvrées appartenant à l'exercice.					
2,355,799	84	Cautionnements déposés par la compagnie.					
453,907	19	Débiteurs divers.					
4,362,247	98	Intérêts et loyers à recevoir.					
—	—	Fractions de primes appartenant à l'exercice (pour mémoire: 3,584,445 fr.).					
283,864	53	Usufruits et nues propriétés.					
3,333,073	10	Autre actif.					
334,124,928	54					334,124,928	54

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich.

Bilanz per 31. Dezember 1891.

Aktiva.						Passiva.	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.
4,000,000	—	1) Obligations der Aktionäre.				5,000,000	—
132,165	64	2) Wechsel-Bestand.				300,000	—
34,023	72	3) Kassa-Bestand und Chèque-Konti.					
196,063	54	4) Konto-Korrent-Guthaben bei Banquiers.					
1,215,785	75	5) Effekten-Bestand.					
1,759,463	80	6) Diverse Debitoren:					
		Ausstände bei Agenturen, Gesellschaften und direkten Kunden.					
7,337,502	45					7,337,502	45

Zürich, den 8. April 1892.

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:
Adelrich Benziger.Der Protokollführer:
Ed. Fierz.Der Direktor:
Wettstein.

LA NATIONALE, Compagnie anonyme française d'assurances contre l'incendie, à Paris.

BILAN DE L'EXERCICE 1891.

Actif						Passif	
fr.	ct.					fr.	ct.
7,500,000	—	Trois quarts non versés du capital social.				10,000,000	—
4,124,252	63	Rentes sur l'état 3 % perpétuel.				3,510,000	—
1,986,482	80	Rentes sur l'état 3 % amortissable.					
5,713,942	11	Obligations de chemins de fer.					
1,955,000	—	Effets provenant de l'emploi temporaire de fonds.				5,358,469	37
48,478	10	Report sur rentes.				596,244	16
34,074	99	Espèces en caisse.				1,110,332	—
603,721	19	Espèces à la Banque de France.				437,084	65
1,000	—	Effets à recevoir.				2,200,000	—
2,175,580	23	Divers comptes débiteurs.				42,336	37
24,142,532	05					888,005	50
						24,142,532	05

Genève, le 12 juin 1892.

Certifié conforme.

Pour la compagnie:

Marius Deerey, mandataire général en Suisse.

Pachtsteigerung von italienischen Eisenbergwerken etc.

Den Interessenten wird hiemit zur Kenntniss gebracht, dass gemäß einer Verfügung des kgl. italienischen Schatzministeriums am 20. Juni nächstbin eine zweite öffentliche Pachtsteigerung der Eisenbergwerke auf der Insel Elba etc. stattfindet (S. Handelsamtsblatt Nr. 101 vom 26. April 1892). Weiterer Auskunft erteilt das schweiz. Departement des Auswärtigen, Handelsabtheilung, in Bern.

Enchères pour la mise à bail de mines de fer, etc.

Les intéressés sont informés qu'ensuite d'une décision du ministère royal du trésor d'Italie, il sera procédé, le 20 juin courant, à une nouvelle mise à bail, par voie d'enchères publiques, des mines de fer de l'île d'Elbe, etc. (voir F. o. s. du c. n° 101 du 26 avril 1892). On peut se procurer auprès du département fédéral des affaires étrangères, division du commerce, de plus amples renseignements sur cette mise aux enchères.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Handelsverträge. — Traités de commerce.

Italien. Der italienische Senat hat die Beratung des schweizerisch-italienischen Handelsvertrags am 16. d. M. begonnen, deren Fortsetzung aber auf heute verschoben. Wenn die Ratifikation heute erfolgt, so tritt der Vertrag vom 18. auf den 19. ds., Mitternachts, in Kraft.

Italien. Le Sénat italien a commencé le 16 courant, la discussion du traité de commerce italo-suisse, et l'a renvoyée à aujourd'hui. Si la ratification intervient aujourd'hui, le traité entrera en vigueur dans la nuit du 18 au 19 courant, à minuit.

Transportwesen. — Transports.

Weltpostverein. Die österreichisch-ungarische Gesandtschaft theilt dem Bundesrath mit Note vom 29. Mai den Beitritt der Republik Haiti und mit Note vom 9. Juni denjenigen der englischen Kolonie Natal zum Wiener Weltpostvertrag vom 4. Juli 1891 mit. Von diesen Beitrittserklärungen wurde unterm 13. ds. Mts. den Vertragsstaaten mittelst Circulärnote Kenntniss gegeben.

Eisenbahnen. Der Bundesrath hat unterm 13. d. M. die Betriebseröffnung der Brienz-Rothhornbahn ab 15. Juni gestattet.

Union postale universelle. La légation austro-hongroise à Berne a donné connaissance au conseil fédéral, par note du 29 mai 1892, de l'accession de la république de *Haiti* et, par note du 9 courant, de celle de la colonie britannique de *Natal* à la convention postale universelle de Vienne, du 4 juillet 1891. Par note-circulaire du 13 de ce mois, le conseil fédéral a informé tous les états de l'union de ces deux adhésions.

Chemins de fer. En date du 13 de ce mois, le conseil fédéral a autorisé, pour le 15 courant, l'ouverture de l'exploitation du chemin de fer Brienz-Rothhorn.

Ausländische Banken.

Niederländische Bank.

4. Juni.	11. Juni.	4. Juni.	11. Juni.
a.	a.	a.	a.
Metallbestand . 119,135,431	120,287,199	Noten-Circulation 189,644,650	187,467,880
Wechsel-Portefeuille 54,161,986	54,536,348	Conti-Correnti 12,781,265	14,414,412

Télégrammes.

15 juin. Le câble Otranto-Vallona est rétabli.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

COMPAGNIE

du

Chemin de fer de Viège à Zermatt.

Capital fr. 2,500,000.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Compagnie de Viège-Zermatt est convoquée pour le 28 juin courant, à 2 1/2 heures de l'après-midi, au Casino-Théâtre, à Lausanne.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- Approbation des comptes et fixation du dividende pour l'exercice 1891.
- Renouvellement du conseil d'administration.
- Nomination de un ou plusieurs censeurs.

MM. les actionnaires peuvent retirer leur carte d'entrée en déposant leurs titres avant le 23 juin courant:

- A Bâle: A la Banque commerciale.
- A Lausanne: Chez MM. Ch. Masson & Co.

Les comptes de l'exercice et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront dès à présent à leur disposition au siège social où ils pourront en prendre connaissance.

(H7350L)

Au nom du conseil d'administration,

Le président:

Ch. Carrard.

(3517)

Papierfabrik Utzenstorf.

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen zur

ausserordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 28. Juni 1892, Nachmittags 2 1/2 Uhr,
im Hôtel Hirschen in Solothurn.

Traktanden:

- 1) Feststellung der erfolgten Zeichnung der Prioritätsaktien laut § 618 O.-R.
- 2) Neuwahl des Verwaltungsrathes.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:

Stumm-Kiefer.

(353)

Appenzellerbahn-Gesellschaft.

Die Herren Aktionäre der Appenzellerbahn werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 28. Juni 1892, Nachmittags 2 Uhr,
in's Casino Herisau

eingeladen behufs Erledigung folgender Geschäfte:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1891.
- 2) Ersatzwahlen in den Verwaltungsrath.
- 3) Wahl zweier Rechnungsrevisoren.
- 4) Bericht über die Errichtung des neuen Anleihens.

Die Stimmkarten, sowie die Geschäftsberichte des Jahres 1891 können vom 20. Juni an beim Tit. Basler Bankverein in Basel oder bei der Betriebsdirektion in Herisau bezogen werden.

Herisau, den 7. Juni 1892.

Für den Verwaltungsrath der Appenzellerbahn,

Der Präsident:

U. A. Schiess.

(3277)

COMPAGNIE

du

Chemin de fer Lausanne-Ouchy et des Eaux de Bret.

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DES ACTIONNAIRES est convoquée pour le lundi 27 juin 1892, à 2 heures de l'après-midi, au Musée industriel, rue Chaucrau, à Lausanne.

(8487)

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Rapport du conseil d'administration, de MM. les commissaires-vérificateurs et approbation des comptes.
- 2^o Nomination de cinq membres du conseil d'administration.
- 3^o Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1892.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées du 18 au 25 juin, contre présentation des titres: A Lausanne, chez MM. Ch. Masson et Cie, banquiers; à Bâle, à la Banque commerciale. (OL 944)

Le rapport du conseil d'administration, avec les comptes et le rapport des commissaires-vérificateurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires, dans les maisons ci-dessus désignées, ainsi qu'au siège social, dès le 18 juin 1892.

Schweiz. Wechsel- & Effectenbank, Basel.

Der Revisionsbericht pro 1891 liegt von heute an den Aktionären zur Einsicht an unserer Kassa auf.

Basel, den 14. Juni 1892.

(3507)

Die Verwaltung.

Die Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.

Rasche und geschmackvolle Ausführung.

[Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.

Gotthardbahn.

Einladung zur Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre der Gotthardbahn, beziehungsweise die h. Regierungen der Schweizer Kantone, welche sich zur Verabreichung von Subventionen für die Gotthardbahnunternehmung verpflichtet haben, werden amnit zu der zwanzigsten ordentlichen Generalversammlung, welche Samstag, den 25. Juni l. Js., Vormittags 10 Uhr, im Grossrathssaal in Luzern stattfinden wird, eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind:

- 1) Abnahme des zwanzigsten Geschäftsberichtes der Direktion und des Verwaltungsrathes, sowie der Jahresrechnung und Bilanz für das Jahr 1891.
- 2) Festsetzung der für das Jahr 1891 zu bezahlenden Dividende.
- 3) Wahl von drei Mitgliedern und drei Suppleanten der Rechnungsprüfungskommission.

Die Aktionäre, welche der Versammlung beiwohnen, oder sich durch andere Aktionäre in derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktientitel entweder wenigstens zwei Tage vor dem Versammlungstage bei der Hauptkasse der Gesellschaft in Luzern oder wenigstens sechs Tage vor dem Versammlungstage bei den unten erwähnten Zahlstellen der Gotthardbahn oder bei der Deutschen Effekten- und Wechselbank in Frankfurt a/M. und sonstigen von der Direktion zu genehmigenden Bankhäusern niederzulegen, und erhalten dagegen Eintrittskarten zur Generalversammlung.

Die Eintrittskarten berechnen zur freien Fahrt in Klasse II und III der Züge der Gotthardbahn nach Luzern am 24. und 25. Juni, an letzterem Tage jedoch nur in den am Vormittag in Luzern ankommenden Zügen. Am Schlusse der Generalversammlung werden den Aktionären Freibillete für die Rückfahrt, gültig den 25. und 26. Juni, verabfolgt.

Den Tit. Regierungen der subventionirenden Kantone werden wir ihre Stimmkarten zukommen lassen.

Die unter Ziffer 1 und 2 der Traktanden erwähnte Vorlage wird den Tit. Regierungen der subventionirenden Kantone direkt zugestellt werden und die Aktionären vom 17. Juni ds. Js. an in deutscher und französischer Ausgabe bei den Zahlstellen der Gotthardbahn, nämlich der Hauptkasse der Gesellschaft in Luzern, bei der Schweizer Kreditanstalt in Zürich, der Basler Handelsbank und den Bankhäusern Zahn & Cie und R. Kaufmann & Cie in Basel, der Berner Handelsbank in Bern, der Aarg. Bank in Aarau, der Bank in Winterthur, der Bank in Schaffhausen, der Banca cantonale ticinese in Bellinzona, der Banca della Svizzera Italiana in Lugano, dem Bankhause Pury & Cie in Neuenburg, dem Bankhause Lombard, Odier & Cie in Genf; ferner bei der Direktion der Disconto-Gesellschaft in Berlin, dem Bankhause S. Oppenheim jun. & Cie und dem A. Schaaffhausen'schen Bankverein in Köln, dem Bankhause M. A. von Rothschild & Söhne und der Filiale der Bank für Handel und Industrie in Frankfurt a. M., endlich bei der Nationalbank des Königreichs Italien in Rom, Florenz, Turin, Genua, Mailand, Venedig, Neapel und Livorno zur Verfügung stehen. (M 7780 Z)

Luzern, den 23. Mai 1892.

Namens des Verwaltungsrathes der Gotthardbahn,

Der Präsident: J. J. Schuster-Burekhardt.

(3057)

Der Sekretär: Schweizer.

Coupons-Einlösung.

Thunersee-Bahn.

Die auf den 30. d. verfallenden Zinsecoupons des 4 1/4 % Obligationen-anleihens unserer Gesellschaft werden ab 25. d. kostenfrei eingelöst:

- in Bern durch die Spar- & Leihkasse,
- in Basel » Herren von Speyr & Cie,
- in Zürich » den Zürcher Bankverein.

Gleichzeitig machen wir die Tit. Obligationäre aufmerksam, dass ihre Interimsscheine seit Anfangs April a. c. bei den gleichen Stellen gegen definitiven Titel ausgewechselt werden können. (H 4988 Y)

Bern, den 14. Juni 1892.

Namens des Verwaltungsrathes der Thunersee-Bahn,

Der Präsident:

Des Gouttes.

(352)

Chemin de fer régional du Val de Travers.

Obligations de 5 % de 1883.

Les obligations nos 4, 70 et 130 ont été désignées par le sort, pour être remboursées cette année.

Elles sont payables dès le 30 juin prochain:

- à Fleurier: A la caisse de la Compagnie;
- à Neuchâtel: Chez MM. Berthoud & Cie;
- à Winterthur: A la Banque de Winterthur.

L'intérêt cessera de courir dès cette date.

Fleurier, le 15 juin 1892.

(3542)

La direction.

Solothurner Kantonalbank.

Wir nehmen bis auf Weiteres Gelder in runden, durch 100 theilbaren Summen von Fr. 500 aufwärts gegen unsere

Obligationen auf 3 Jahre fest

zum Zinsfusse von 3 1/4 %.

(244)

Die Direktion.